



新版精读

大学 英语

生词助记与课文导读

巧记速记

4

主编 马德高 张晓博
青岛海洋大学出版社

《大学英语·精读》
生词助记与课文导读

第四册

主 编 马德高 张晓博

副主编 王 晶 李华琳

青岛海洋大学出版社

· 青 岛 ·

图书在版编目(CIP)数据

《大学英语·精读》生词助记与课文导读/马德高, 张晓博

主编. —青岛: 青岛海洋大学出版社, 2000. 1

ISBN 7-81067-121-9

I. 大… II. ①马… ②张… III. 英语-高等学校-教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 74799 号

青岛海洋大学出版社发行

(青岛市鱼山路 5 号, 邮政编码: 266003)

出版人: 刘宗寅

山东日照印刷厂印刷

新华书店经销

开本: 850mm×1168mm 1/32 印张: 42.625 字数: 1 380 千字

2000 年 1 月第 1 版 2000 年 1 月第 1 次印刷

印数: 1~10 000 定价: 48.00 元(共 4 册, 每册 12.00 元)

前 言

我们学英语,目的是为了用英语,因此英语词汇和英语知识掌握得越多越好。语言不是孤立的工具,它是文化的载体。要把语言技能真正学到手,就要既学习语言,又学习语言所承载的文化知识。语言学习和文化学习是一个有机整体,不可分割。

在本书中,我们有意地将语言技能训练和文化背景知识学习结合起来,因为我们认为文化意识的培养是语言学习者整体素质培养的一个重要方面。本书编者率先将生词助记与课文导读集于一书,生词助记部分采用科学有效的星火记忆方法帮助读者巧记速记,事半功倍;课文导读部分锦上添花,寓学于乐。以下几个有趣的例子就能说明问题。

barefoot doctor (赤脚医生)真是赤着脚吗?

饭店里吃剩的食物要带回家,要个 doggie bag 装上,真是回家喂小狗吗?

美元 dollar 为什么写成 \$ 或 \$ 呢?

drawing room 明摆着是“画室”,怎么成了“起居室”呢?

还有呢!细心的读者还会发现电视剧《外来妹》中的职务名称“拉长”的英文说法。看了你定会说,真够呛,和什么“朱古力”啦、“酷”啦一样,还不都是来自洋文,弄得我们国人嘴里嚼着“巧克力”还硬要问什么是“朱古力”,明明是一回事嘛。就冲这,也要在学英语的同时注意文化背景里藏着的奥妙。

当然,我们在讲文化知识的时候,并没有忘记语言技能的培养,但采用的方法有点与众不同。比如说吧, personality 一词作“个性”解的用法就是通过“木匠乐队”(Carpenters)中的哥哥 Richard Carpenter 怀念妹妹 Karen Carpenter 的一段深情的话语来讲述的。相信 Karen Carpenter 一曲优美动听的 *Yesterday Once More* 仍然常在你耳畔回荡, personality 的用法你也一定不会忘记。

还有…

当代的大学生,应多涉猎有关政治、经济、军事、科技、文化、历史等方面的知识。大到世界格局,小到菜名、花名,什么都要知道一点,不仅要知道汉语怎么说,还要知道英语怎么表达。学语言的人一定要成为“杂家”。

编者积十数年教学之经验,历时一年多完成了这部《大学英语·精读生词助记与课文导读》(1~4),相信它对《大学英语》的学习会有所助益。四册书的生词助记由马德高负责编写,课文导读由张晓博负责编写,王渤、杜新宇、李华琳、王晶、马道山等负责编写其余部分并对课文导读作了补充。最后由张晓博统校全稿。

本书初稿曾在学生中试用,效果还是十分令人鼓舞的。在这里,编者向对本书初稿提出过宝贵意见的前辈、同事和同学表示诚挚的感谢。

编者

2000年1月

目 录

Unit 1	<i>Big Bucks the Easy Way</i>	1
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	1
	2. Phrases & Expressions	11
二	课文导读	12
三	参考译文	17
四	同步练习及详解	20
五	课后练习答案	30
Unit 2	<i>Deer and the Energy Cycle</i>	36
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	36
	2. Phrases & Expressions	46
二	课文导读	47
三	参考译文	51
四	同步练习及详解	53
五	课后练习答案	63
Unit 3	<i>Why Do We Believe That the Earth Is Round</i>	69
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	69
	2. Phrases & Expressions	77
二	课文导读	79
三	参考译文	83
四	同步练习及详解	84
五	课后练习答案	94
Unit 4	<i>Jim Thorpe</i>	100
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	100

	2. Phrases & Expressions	111
二	课文导读	112
三	参考译文	114
四	同步练习及详解	117
五	课后练习答案	126
Unit 5	<i>To Lie or Not to Lie—The Doctor's Dilemma</i>	132
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	132
	2. Phrases & Expressions	148
二	课文导读	149
三	参考译文	153
四	同步练习及详解	155
五	课后练习答案	164
Unit 6	<i>How to Mark a book</i>	170
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	170
	2. Phrases & Expressions	182
二	课文导读	184
三	参考译文	188
四	同步练习及详解	191
五	课后练习答案	200
Unit 7	<i>The Luncheon</i>	205
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	205
	2. Phrases & Expressions	217
二	课文导读	218
三	参考译文	221
四	同步练习及详解	225
五	课后练习答案	234
Unit 8	<i>The New Caves</i>	240
一	生词助记与考点突破	

	1. New Words	240
	2. Phrases & Expressions	254
二	课文导读	256
三	参考译文	259
四	同步练习及详解	261
五	课后练习答案	270
Unit 9	<i>Journey West</i>	276
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	276
	2. Phrases & Expressions	284
二	课文导读	287
三	参考译文	289
四	同步练习及详解	291
五	课后练习答案	301
Unit 10	<i>Why People Work</i>	308
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	308
	2. Phrases & Expressions	320
二	课文导读	322
三	参考译文	325
四	同步练习及详解	327
五	课后练习答案	337

fellowship ③客人(们) [同] guests, visitors

[考点] <辨异> “同伴” $\begin{cases} \text{company (集体称)} \\ \text{companion (单称)} \end{cases}$

[考点] <短语>

in the company of 在…的陪同下

keep company with sb. 与…交往

part company with sb. 与…绝交

echo [ˈekəʊ] *n.* 回声, 反响 *v.* 附和, 重复

inform [inˈfɔ:m] *vt.* 通知, 报告 [同] tell, notify *vi.* (against, on) 告发, 检举
[同] tell (on)

[助记] [熟] information *n.* 消息, 情报 → [生] inform *v.* $\begin{cases} \text{①通知} \\ \text{②告发} \end{cases}$

[考点] <搭配>

(1) inform sb. of sth. 把某事告知某人 (NOT “inform sb. sth.”)

(2) inform against/on sb. 告发, 检举某人

porch [pɔ:tʃ] *n.* 门廊

armload [arm(臂) + load(负荷)] *n.* 一抱(之量)

[助记] load 意为车等所载之量, 常用于复合字中:

a cartload of hay 一车干草

two truckloads of sand 两卡车沙土

a shipload of rice 一船大米

walk [wɔ:k] *vi.* 步行, 散步 *n.* ①步行, 散步 ②散步场所 ③人行道

[考点] <辨异> sidewalk(美) 与 pavement(英) 指相对于车道 (roadway) (铺设的) 人行道, 便道

quaver [ˈkweɪvə] *vi.* (声音) 颤抖

[助记] $\begin{cases} \text{[熟] shake} \rightarrow \text{[生] shiver} \\ \text{[熟] quake} \rightarrow \text{[生] quiver, quaver} \end{cases}$

grocery [ˈgrəʊsəri] *n.* 食品杂货店

dime [daɪm] *n.* (美国、加拿大) 一角硬币

[助记] <归类> 美国常用硬币

penny (1 cent) nickel (5 cents) dime (10 cents) quarter (25 cents)

half dollar (50 cents)

section [ˈsekʃən] [sect(切) + -ion(*n.*)] *n.* [根义] 切开(的部分) → [多义]

① 章节 [同] chapter ② 部分 [同] part, portion ③ 部门, 科 [同] department ④ 截面, 剖面

eel [i:l] *n.* 鳗鱼

[助记] <归类> 英美日常食用鱼

cod/haddock 鳕鱼

salmon 鲑鱼

plaice 鲽鱼

catfish 鲶鱼

flounder 比目鱼

tuna 金枪鱼

mackerel 青花鱼

trout 鳟鱼

diplomacy [di'pləʊməsi] [diplomatic 的名词] *n.* 外交

diplomatic [diplə'mætɪk] [dipl(o) (二, 双) + mat (活动) + -ic (…的); 两边活动的, 两面手的 →] *a.* 外交的, 有策略的, 有手腕的

[熟] double 双重的

[生] duple 双重的 → [生] duplicate 复制, 复印

[根] dipl(o) 双重的 → [生] diplomatic 外交的

△ mat 表示“动”, 如: automatic 自动的

encouraging [in'kʌrɪdʒɪŋ] *a.* 鼓舞人心的

dent [dent] *n.* 凹痕, 凹坑; 初步进展

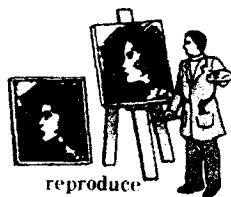
[助记] [熟] dentist (牙医) → [根] dent 牙 → [生] dent 凹痕, 凹坑;
dental *a.* 牙齿的, 牙科的

reproduce [ri:prə'dju:s] [re- (= again, 再)] *v.*

① 复制, 翻版 [同] copy, duplicate ② 繁殖, 生殖 [同] breed, generate, multiply, propagate

harm [hɑ:m] *n./vt.* 伤害, 损害, 危害 [同]

damage, injury



audience ['ɔ:diəns] *n.* 听众, 观众

[助记] [根] audi (听) → [生] { audible *a.* 听得见的
audience *n.* 听众, 观众

[考点] <语法> audience (观众, 听众) 当一个整体看待, 用作单数; 当各成员看待, 用作复数。比较:

(a) The audience consists of about 2,000 people.

(b) The audience are leaving their seats.

[考点] <利用词中词巧辨同义词> 观众 { audience
spectator

audi 听 → audience 指“听的人”, 通常指出席诸如音乐会、演讲会等的“听众、观众”。

